

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet OEM toners pour Statistiques Canada	
Solicitation No. - N° de l'invitation 45045-150015/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 45045-150015	Date 2015-07-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-582-7542	
File No. - N° de dossier VAN-5-38074 (582)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-12	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Hilda	Buyer Id - Id de l'acheteur van582
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-1106 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-150015/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van582

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-150015

File No. - N° du dossier

VAN-5-38074

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TITRE: Cartouches de toner provenant du fabricant d'origine (OEM) pour Statistiques Canada

VOIR PIÈCE JOINTE

Cet amendement 001 est créé pour réviser les dispositions relatives à l'intégrité de cette sollicitation.

EFFACER :

PARTIE 5 – ATTESTATIONS - Dans son intégralité

INSCRIRE :

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions, ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Déclaration de condamnation à une infraction

Conformément au paragraphe Déclaration de condamnation à une infraction de l'article 01 des instructions uniformisées, le soumissionnaire doit, selon le cas, présenter avec sa soumission le [Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-fra.html>) dûment rempli afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – liste de noms

Les soumissionnaires constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent transmettre une liste complète des noms de tous les administrateurs.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission en tant que propriétaire unique, incluant ceux présentant une soumission comme coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaire(s).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission à titre de société, d'entreprise ou d'association de personnes n'ont pas à soumettre une liste de noms.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail.

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

5.2.3 Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat

Dans le cadre de l'évaluation, le Canada exige des attestations du FMO pour ce qui est de l'imprimante de production visée par la demande de proposition. Si le soumissionnaire est lui-même le FMO, il doit fournir l'attestation intitulée « Attestation du FMO - Offrant fabricant du matériel original offert ». Si le soumissionnaire n'est pas le FMO, il doit fournir l'attestation intitulée « attestation du FMO – le soumissionnaire n'est pas le FMO des produits visés ». Si le soumissionnaire propose le matériel de plusieurs FMO, il doit fournir une attestation distincte pour chacun de ces fabricants.

Attestation du fabricant d'origine - Le soumissionnaire est le fabricant d'origine des produits offerts	
Au nom du soumissionnaire, j'atteste que celui-ci est le FMO des produits offerts en réponse à la demande de soumissions indiquées ci-dessous.	
Numéro de la demande de soumissions	45045-150015/A
Nom du soumissionnaire	
Signature du représentant autorisé du soumissionnaire	
Nom du représentant autorisé du soumissionnaire	
Date de la signature	
Si l'attestation se limite à certains produits ou services, veuillez préciser	

Remarque à l'intention des coentreprises : Les attestations remplies par le fabricant doivent indiquer à « Nom du soumissionnaire »: Lorsqu'un membre de la coentreprise est le FMO, l'attestation doit être signée par celui-ci.

Attestation du fabricant d'origine - Le soumissionnaire n'est pas le fabricant d'origine des produits offerts	
Le fabricant indiqué ci-dessous autorise le soumissionnaire nommé ci-dessous à fournir ses produits et le service de garantie associé à ses produits dans le cadre de toute commande subséquente à l'offre à commandes émise à la suite de la demande de soumissions indiquée ci-dessous.	
Nom du FMO	
Adresse du FMO	
Nom du représentant autorisé du FMO	
Titre du représentant autorisé du fabricant d'origine	
Numéro de téléphone du représentant autorisé du FMO	
Numéro de télécopieur du représentant autorisé du FMO	
Signature du représentant autorisé du fabricant d'origine	
Date de signature	
Gouvernance	45045-150015/A
Nom du soumissionnaire	
Si l'attestation se limite à certains produits ou services, veuillez préciser	

Remarque à l'intention des coentreprises : Les attestations remplies par le fabricant doivent indiquer à « Nom du soumissionnaire » le nom de TOUS les membres de la coentreprise qui participeront à la fourniture de l'équipement du fabricant, à la prestation des services ou à l'exécution des travaux qui y sont associés, ou le nom de la coentreprise elle-même (le cas échéant).

EFFACER :

2003 (2014-09-25), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels

2010A (2014-11-27), Conditions générales - biens (complexité moyenne)

INSCRIRE :

2003 (2015-07-03), Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels

2010A (2015-07-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne)

Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.